

L'ACTUALITÉ DE VOTRE COMMUNE

# SANNOIS

en direct

N° 165 • FÉVRIER 2011



**DOSSIER :**  
**L'ENFANCE À SANNOIS** PAGES 8-11



**LA VIDÉOPROTECTION**  
**À SANNOIS** PAGE 6



**LE CONSEIL MUNICIPAL**  
**DES JEUNES** PAGE 11



**EXPOSITION PLAINDOUX**  
**PAGE 13**

**SANNOIS**  
[www.ville-sannois.fr](http://www.ville-sannois.fr)

**facebook**  
Ville de Sannois



**DU 20 AU 31 DÉCEMBRE**

**VACANCES DE NOËL AVEC LES ACCUEILS DE LOISIRS** Visites du Musée Utrillo-Valadon, patinoire de Sannois, stage de graff, foot en salle, activités manuelles, fêtes de fin d'année, sorties diverses... Les jeunes Sannoisiens n'ont pas manqué d'activités pendant les vacances de Noël !

**JEUDI 23 DÉCEMBRE**

**REMISE DE LA COUPE DU PLUS BEL ÉTAL** À l'occasion des fêtes de fin d'année, la coupe du plus bel étal a été remise à M. Maillard (poissonnier). La coupe de la Ville a, quant à elle, félicité M. Bourdet (boucher) pour ses efforts de décoration tout au long de l'année.



**SAMEDIS 8, 15 ET 22 JANVIER**

**GALETTES DANS LES QUARTIERS** Cette année encore, les Sannoisiens n'ont pas manqué le rendez-vous du traditionnel partage des galettes dans leur quartier ! Petits et grands se sont régalés et ont profité des animations proposées.



**SAMEDI 8 ET DIMANCHE 9 JANVIER**

**REPAS DES SENIORS AU CENTRE CYRANO** Plus de 700 seniors sannoisiens se sont retrouvés au Centre Cyrano pour passer une agréable journée.



**VENDREDI 14 JANVIER**

**CÉRÉMONIE DES VŒUX DE LA MUNICIPALITÉ** Ce fut l'occasion, pour Yanick Paternotte, Maire et Député, de remettre la Médaille de la Ville à Pierre-Henry Maccioni, Préfet du Val d'Oise (sur la photo de gauche à droite : Alain Bucquet, Sous-Préfet ; Pierre-Henry Maccioni, Préfet ; Yanick Paternotte, Maire de Sannois et Député du Val d'Oise ; François Scellier, Député et Conseiller général du Val d'Oise).



**VENDREDI 21 ET SAMEDI 22 JANVIER**

**FORUM DES MÉTIERS ET DE L'ORIENTATION** Organisée conjointement par la Ville de Sannois, l'Institution Notre-Dame et la Fondation des Orphelins Apprentis d'Auteuil, cette manifestation a permis aux jeunes d'affiner leur choix d'orientation.



# LE MAIRE TRAVAILLE POUR VOUS

*Yanick Paternotte, Maire de Sannois et Député du Val d'Oise, travaille chaque jour à l'avancée des projets sur Sannois.*

## Lundi 3 janvier

Permanence en Mairie.

## Mardi 4 janvier

Présence à l'Assemblée Nationale.

## Mercredi 5 janvier

Présence à l'Assemblée Nationale. | Intervention au Forum Planète SNCF Géodis : stratégie et activité d'implantation dans le développement d'un transport écologique de marchandises en Europe.

## Jeudi 6 janvier

Visite de chantier pour suivi des travaux de la gare avec la SNCF.

## Vendredi 7 janvier

Réception du nouveau Sous-Préfet, Monsieur Bucquet.

## Samedi 8 janvier

Repas des Seniors au Centre Cyrano. | Galette des quartiers

## Dimanche 9 janvier

Présence au marché. | Repas des Seniors au Centre Cyrano.

## Lundi 10 janvier

Rendez-vous avec M. Couriol, directeur de la Caisse d'Épargne Collectivités Val d'Oise. | Permanence en Mairie.

## Mardi 11 et mercredi 12 janvier

Présence à l'Assemblée Nationale.

## Jeudi 13 janvier

Réunion en Préfecture pour présenter la procédure et l'impact des modifications des trajectoires aériennes pour les territoires.

## Vendredi 14 janvier

Cérémonie des Vœux au Centre Cyrano.

## Lundi 17 janvier

Permanence en Mairie. | C.A. de l'Union des Maires.

## Mardi 18 janvier

Présence à l'Assemblée Nationale.

## Mercredi 19 janvier

Présence à l'Assemblée Nationale.

## Jeudi 20 janvier

Conseil Municipal.

## Vendredi 21 janvier

Soirée des Vœux au personnel communal.

## Samedi 22 janvier

Présence lors de la journée de formation de 10 jeunes du CMJ en Mairie. | Galette des Rois au Centre Cyrano par l'association « Rando Pas à Pas ». | Galette des quartiers.

## Lundi 24 janvier

Conférence organisée par M. Canepa, Préfet de la région Île-de-France. | Échanges autour des expériences qui ont pu être conduites pour structurer des environnements aéroportuaires complexes. | Permanence en Mairie.

## Mardi 25 janvier

Rencontre des élus du Val d'Oise pour un Contrat de Développement Durable de Roissy CDG.

## Samedi 29 janvier

Pose de la première pierre de l'école Notre-Dame de Sannois. | Vernissage de l'exposition Plaindoux au Musée Utrillo-Valadon.

## Dimanche 30 janvier

Tournoi de tir à l'arc.

## Lundi 31 janvier

Cérémonie des naturalisés en Mairie. | Bureau de l'Union des Maires du Val d'Oise.



*Sans oublier ses racines, Sannois est une ville qui s'inscrit définitivement dans la modernité ! Chaque année, chaque jour, la Ville avance un peu plus et la technologie s'intègre à notre quotidien.*

*D'ici quelques semaines, notre dispositif de vidéoprotection sera pleinement opérationnel. En plus d'être dissuasif, il améliorera la réactivité des forces de l'ordre et aidera à l'identification des auteurs de délits. En fin d'année, les travaux de raccordement à la fibre optique débiteront et permettront enfin l'accès à Internet très très haut débit !*

*Comme le disait Benjamin Franklin : « L'Humanité se divise en trois catégories : ceux qui ne peuvent pas bouger, ceux qui peuvent bouger, et ceux qui bougent ! ». Notre Municipalité ne doute pas de sa capacité à agir et s'en donne les moyens !*

*Ce dynamisme se constate dans bien des domaines et nous souhaitons le transmettre aux plus jeunes. Les services municipaux sont régulièrement sollicités et mobilisés pour permettre aux enfants sannoisiens d'enrichir leur culture et de découvrir de nouvelles activités ! De nombreux projets pédagogiques autour de l'art ou du sport sont organisés toute l'année pendant et en dehors du temps scolaire. Non seulement ces activités participent à la réussite scolaire des jeunes participants mais elles contribuent aussi à leur épanouissement et à leur formation de futur citoyens !*

**Yanick Paternotte**  
Maire de Sannois,  
Député du Val d'Oise,  
Président de l'Union des Maires

## SOMMAIRE

### 2 Retour en images

### 4-7 Ma ville

Nouveaux référents dans les quartiers  
Inscriptions pour la rentrée scolaire  
Installation de la vidéoprotection dans la ville  
Fibre optique  
Les associations caritatives

### 8-11 DOSSIER

L'enfance à Sannois :  
un foisonnement d'activités !

### 12-15 Loisirs

MLA : des élèves de danse classique primées  
Exposition Plaindoux au Musée Utrillo-Valadon  
Jazzifique à l'EMB  
Animations "Arbres et forêts" à la Médiathèque  
Concerts au Centre Cyrano

### 16 Sports

Boxe : Trois titres aux championnats d'Île-de-France  
Legs Taekwondo : Des champions en herbe

### 17-18 J'y vais...

Agenda de février

### 19 Libre parole

### 20 Bloc notes

### UN NUMÉRO VERT POUR SANDOIS en direct

Vous connaissez quelqu'un qui ne reçoit pas Sannois en direct, ou vous le recevez vous-même de façon irrégulière ? Un numéro vert a été mis en place par la société de distribution afin de répondre au mieux aux attentes des habitants.

0800 07 12 50

De même, une adresse courriel est mise à votre disposition par notre distributeur : [sannois@champar.com](mailto:sannois@champar.com)

Vous pouvez également faire part de vos remarques au service communication de la ville au 01 39 98 20 04 ou adresser un courriel à [presse@sannois.fr](mailto:presse@sannois.fr)

**TRAVAUX DANS LES QUARTIERS SUIVIS PAR LES SERVICES TECHNIQUES DE LA VILLE**

**Quartier Centre-Ville / Bel Air**

- Travaux d'aménagement d'un terrain multisports au Stade Delaune.
- Mise en place d'un revêtement mural acoustique dans la salle Cyrano.
- Étude en cours pour la réalisation d'une signalétique au nouveau cimetière (réalisation d'un panneau d'information avec le plan général, d'un panneau avec les horaires d'ouverture et de 45 plaques au nom de chaque allée sachant que les allées portent des noms de fleurs).

**Quartier du Moulin**

- Démolition de l'ancien foyer Daudet et aménagement d'un autre plateau multisports pour jeunes enfants.

**Dans toute la ville**

- Démarrage des travaux de rebouchage des « nids de poules » et réparation du mobilier urbain abîmé (poteaux, barrières, plaques de rues, signalétiques diverses).
- Suite du démontage des illuminations de Noël et rangement du matériel par les électriciens de la régie municipale.

**BIENVENUE À...**

**Claire Bousch**

Pédicure-Podologue - 45, boulevard Charles de Gaulle - 01 34 11 19 86 sur rendez-vous.

**Franprix**

1, rue du 8 mai 1945 - 01 39 82 49 14 - Ouvert tous les jours de 8 h 30 à 20 h 30 et le dimanche de 9 h à 13 h.

**« Histoire de chien »**

Toiletage - 5 ter, Boulevard Gambetta - 01 39 82 50 09.

**« Pizza Tony »**

Camion à pizza - Place du Général Leclerc - 06 60 53 16 49 - Lundi de 18 h à 21 h et dimanche de 11 h à 14 h 30 et de 18 h à 21 h.

**NOUVEAUX COMMERÇANTS AU MARCHÉ**

**Fait maison**

Traiteur artisanal de cuisines du monde.

**Ripoll**

Spécialités espagnoles

**CHANGEMENT D'ADRESSE**

**Le Crédit Mutuel** est désormais situé au 40-42, boulevard Charles de Gaulle - 0820 09 99 56.

**CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE**

**Boucherie de l'église « Lyna »**

Mail de l'Église - 01 39 81 91 48.

**Boulangerie Gambetta**

5 ter, boulevard Gambetta - 01 39 81 37 26 - fermé le mercredi.

**Boulangerie du Moulin « Blé d'or »**

2, rue Maurice Bertrand - 01 79 51 35 64 - Ouvert tous les jours de 7 h à 21 h.

**Boulangerie « Aux délices de Sannois »**

6, place du Poirier-Baron - 01 39 81 26 23 - Ouvert tous les jours de 7 h 30 à 20 h.

**RÉUNIONS OUVERTES À TOUS**

*Vous avez des idées pour votre quartier ou tout simplement envie de vous y investir ? N'hésitez pas à participer aux réunions des conseils de quartiers qui sont ouvertes à tous.*

**→ Quartier Loges / Gambetta**

**mardi 1<sup>er</sup> février** - 20 h 45 - Self école Gambetta.

**→ Quartier Centre-ville / Bel Air**

**jeudi 3 février** - 20 h 30 - Hôtel de Ville.

**→ Quartier Voltaire**

**vendredi 4 février** - 20 h 45 - Hôtel de Ville.

**→ Quartier du Moulin**

**mardi 8 février** - 20 h 30 - École Émile Roux.

**→ Quartier Les Carreaux / Gaston Ramon**

**mercredi 9 février** - 20 h 30 - École Gaston Ramon.

**→ Quartier Pasteur**

**jeudi 10 février** - 20 h 30 - Self école Pasteur.

**→ Quartier Gare**

pas de réunion en février.

**Service des Conseils de quartiers**

Monique Jardet : 01 39 98 20 25



**FÊTEZ LA CHANDELEUR !**

À l'occasion de la Chandeleur, le Conseil de quartier Centre Ville / Bel Air invite les habitants à venir déguster des crêpes dans le hall de la Médiathèque, samedi 5 février, de 14 h 30 à 17 h.

**Concours dans les écoles MON BEAU SAPIN...**

Les écoles primaires se parent souvent de leurs plus beaux atours à l'occasion des différentes fêtes de l'année. À l'approche de Noël, ce sont les sapins et guirlandes qui avaient envahi les classes et les couloirs.

Afin de récompenser l'effort réalisé par les enseignants et les élèves, la Ville a organisé un concours du plus beau sapin et de la plus belle décoration de Noël. Le jury est ainsi passé dans les écoles sannoisiennes afin d'apprécier la décoration des sapins et de leurs abords. Ils ont notamment apprécié les efforts de thématique (décor sur un thème ou une couleur), le travail réalisé par les enfants et l'utilisation de guirlandes lumineuses.



Devaient être primées une école maternelle et une école élémentaire. Face à la qualité des décorations, le jury n'a cependant pas réussi à n'en sélectionner que 2 et ce sont donc 4 écoles qui se sont démarquées ! Les écoles maternelles Anne Frank et Pasteur ainsi que les écoles élémentaires Jules Ferry et Gambetta recevront donc, en guise de trophée, un conifère à planter dans la cour de récréation ! ■



**NOUVEAUX ÉLUS RÉFÉRENTS**

*Les élus référents pour les quartiers Voltaire, Les Carreaux / Gaston Ramon, Gare et Pasteur changent.*

**QUARTIER VOLTAIRE**



François Lamarche



Éric Delannée

**QUARTIER LES CARREAUX / GASTON RAMON**



Marie-Claude Brulé



Isaïe Sagbohan



Dominique Montignon

**QUARTIER PASTEUR**



Pascale Née



Sylvie Fischer

Pour les autres quartiers, vos correspondants restent les mêmes.



École Pasteur



École Jules Ferry

# Vacances d'hiver

## ACTIVITÉS POUR TOUS DANS LES ACCUEILS DE LOISIRS

Les jeunes Sannoisiens ont rendez-vous du 14 au 25 février, dans les accueils de loisirs, pour partager toutes sortes d'activités.



### → Les Coccinelles (enfants scolarisés de 2 ans ½ à 6 ans)

Les enfants seront sensibilisés à la nature et à l'environnement: création d'arbres géants, costumes d'arbres et d'animaux, jeux sportifs...

### → Les Aubines (de 6 à 13 ans)

Le loup est à l'honneur cet hiver! Les enfants auront le loisir de découvrir cet

animal complexe à travers la création de masques, de jeux collectifs en forêts, de chants, de fables et comptines...

### → Espace Prat (enfants de 6 à 12 ans)

Un programme appétissant sur le thème du chocolat attend les enfants: sortie au Musée du chocolat, chasse au trésor, fabrication de chocolat, dégustation...

### → Maison du Quartier Pasteur (jeunes de 11 à 15 ans)

Les jeunes auront droit à une semaine sportive: initiation aux sports d'opposition, escalade, speed ball, patin à glace...

### → Petit Beaubourg (jeunes de 11 à 17 ans)

Animations sportives au programme: tournoi de futsal, laser quest...

### Fiches d'inscription à retirer au service Jeunesse et dans les structures d'accueil.

Inscriptions jusqu'au samedi 5 février inclus auprès du service Jeunesse: 1<sup>er</sup> étage de l'Hôtel de Ville - 01 39 98 20 70. Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h sauf jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 15 h à 18 h. Ouvert samedi 5 février de 8 h 30 à 12 h. Les inscriptions à la Maison du Quartier Pasteur ne seront enregistrées que le samedi matin de 8 h 30 à 12 h, ceci jusqu'au 5 février.

Programme des animations disponible en Mairie

# Rentrée scolaire 2011

## INSCRIPTIONS JUSQU'AU 31 MARS



Pour les enfants nés en 2008, au 1<sup>er</sup> trimestre 2009 et nouveaux inscrits, les inscriptions scolaires pour la rentrée 2011 ont lieu jusqu'au mercredi 31 mars 2011, au Service Scolaire.

Pour les enfants nés entre janvier 2009 et mars 2009, les inscriptions seront

conditionnées à la capacité d'accueil des écoles.

**ATTENTION: Les inscriptions se feront uniquement sur rendez-vous, à prendre auprès du Service Scolaire au 01 39 98 20 70.**

### Pièces à fournir au Service Scolaire, lors de l'inscription:

- Le carnet de vaccinations délivré par le Centre Médico-Social (46, boulevard Charles de Gaulle),
- Le livret de famille ou un extrait d'acte de naissance,
- Un justificatif de domicile (de moins de 3 mois),
- Le Numéro CAF,
- Nom, adresse, téléphone des employeurs des responsables légaux,
- En cas de divorce, la copie de l'ordonnance sur la garde des enfants.

Les pré-inscriptions aux activités périscolaires (restauration, accueils périscolaires du matin et du soir, études surveillées, accueils de loisirs) se feront également jusqu'au 31 mars 2011.

### Service Scolaire

1<sup>er</sup> étage de l'Hôtel de Ville - Ouvert tous les jours de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h sauf le jeudi ouvert de 8 h 30 à 12 h et de 15 h à 18 h et le samedi de 8 h 30 à 12 h - 01 39 98 20 70.

## ANIMATIONS SENIORS

### PAR LE SERVICE ANIMATION DES SENIORS DE LA VILLE

#### VOYAGES POUR L'ANNÉE 2011

#### Un séjour de 8 jours - 7 nuits du 4 au 11 juin sur la Côte d'Azur:

Monaco, Saint-Paul de Vence, usine de parfums à Grasse, Nice, Menton, Cannes, croisière côtière, Massif de l'Estérel, Cap d'Antibes et escale en Italie avec le marché de Vintimille.

Tarif: 1 254 € (base 20 personnes) - Chambre individuelle: + 112 € - Possibilité de règlement en trois versements. Tarif incluant le trajet aller-retour Sannois / Paris Gare de Lyon en car et le voyage en TGV Paris / Nice - Pension complète en hôtel 3\*.



#### Un circuit de 8 jours - 7 nuits du 10 au 17 septembre au Maroc:

Casablanca, Rabat, Meknès, Fès, Marrakech et Essaouira. Déjeuner traditionnel dans une famille marocaine, cérémonie du thé et dîner spectacle à Marrakech.

Tarif: 1190 € (base 18 personnes) - Chambre individuelle: + 140 €. Possibilité de régler le séjour en trois versements. Tarif incluant le trajet aller-retour Sannois / Aéroport en car et le transport aérien. Pension complète en hôtels 4\*.

Tarifs révisables en fonction du nombre de participants. Inscriptions: les mardis et jeudis de 9 h à 12 h au Centre d'Action Sociale - 26-28, avenue Damiette.

### PAR L'ACCUEIL SANNOISIEN

**Mardi 15 mars en après-midi:** Sortie à Paris au restaurant Maxim's avec visite du musée d'art nouveau, conférence et goûter dans le restaurant mythique et concert de Véronique Fourcaud-Hélène, mezzo-soprano dans "La nouvelle dame de chez Maxim's" spectacle 1900 - 85 € tout compris - 30 places - Réservations du 22 février au 8 mars.



**Samedi 9 avril 15 h:** Comédie musicale *Mamma Mia* au théâtre Mogador à Paris - 56 € - 30 places - Réservations du 17 février au 19 mars.

**Du 23 juin au 1<sup>er</sup> juillet:** Croisière des 5 fleuves (Rhin, Neckar, Main, Moselle et Sarre) - 13 cabines doubles en pont principal - Prix tout compris, boissons incluses: 1 335 € (35 / 39 personnes) / 1 275 € (40 personnes et plus). Règlement en plusieurs fois.

Renseignements et inscriptions: Accueil Sannoisien - 15, avenue Damiette - Mardi et jeudi de 9 h 30 à 11 h 30 -

01 34 10 69 72 - Adhésion à l'année: 12 €.

Si vous souhaitez vous investir au sein de l'Accueil Sannoisien, l'association recherche un(e) vice-président(e). Contact au 01 34 10 69 72 ou 06 82 99 70 78.



### PAR LES AMIS DE LA RÉSIDENCE UTRILLO

**Dimanche 13 février à 15 h 30:** « L'amour sur un plateau » au théâtre de la Porte Saint-Martin à Paris - 65 € transport compris.

**Samedi 26 mars à 12 h 30:** Repas avec animation musicale à la Résidence Maurice Utrillo.

Renseignements: 01 30 25 22 40. - Inscriptions: Résidence Maurice Utrillo - 11, rue Henry Dumont - Jeudi de 14 h 30 à 17 h - Adhésion à l'année: 10 €.

## FLASH INFO ÉLECTIONS

Suite à l'interrogation de nombreux électeurs auprès du service Population, il est précisé que la refonte des listes électorales qui conduit à transmettre une nouvelle carte à chaque électeur a traditionnellement lieu tous les 3 à 5 ans, sur décision du Gouvernement. La dernière refonte est intervenue en 2007 et la prochaine aura lieu début 2012. La carte d'électeur à présenter lors des 2 scrutins de mars prochain, est bien la dernière reçue en 2007, carte ayant servi pour tous les scrutins depuis 2007.

Pour les électeurs ayant participé à tous ces scrutins, seule une case reste vide pour le 1<sup>er</sup> tour des élections cantonales du 20 mars.

Le vote du second tour (27 mars) sera donc estampillé sur la même carte d'électeur en dessous de la date du 20 mars.

**RAPPEL :** la carte d'électeur n'est pas indispensable pour voter, il est par contre obligatoire de justifier de son identité en présentant l'un des titres réglementaires exigés pour exercer son droit de vote (arrêté NOR/IOCA0771885A du 19 décembre 2007).

**Renseignements : Service Population : 01 39 98 20 90.**

## RECENSEMENT DE LA POPULATION

Remise des questionnaires  
jusqu'au 26 février !

Le recensement de la population se déroule actuellement auprès d'une partie de la population de Sannois.

Si votre logement appartient à l'échantillon recensé cette année, les questionnaires doivent être remplis et remis au plus tard le samedi 26 février.

La démarche est simple : vous pouvez convenir d'un rendez-vous avec l'agent recenseur pour les lui remettre ou les confier, sous enveloppe, à un voisin qui les lui remettra. Si vous le souhaitez, vous pouvez les retourner directement à la Mairie. Votre réponse est très importante : la qualité du recensement en dépend et déclenche les dotations financières de l'État pour la commune.

Participer au recensement est un acte civique mais aussi une obligation légale en vertu de la loi du 7 juin 1951 modifiée. Toutes vos réponses sont absolument confidentielles. Grâce aux réponses collectées, l'INSEE (Institut National de la Statistique et des Études Économiques) fournit chaque année des statistiques sur les principales caractéristiques de la population de Sannois : nombre d'habitants, âge, situation matrimoniale, profession exercée, transports utilisés, déplacements quotidiens...).

Vos élus peuvent alors mieux adapter les équipements publics (écoles, maisons de retraite...) à vos besoins.

**Renseignements : Service Population : 01 39 98 20 90.**

## CAF : CHANGEMENT DE NUMÉRO

La Caisse d'Allocations Familiales du Val d'Oise a changé le numéro de téléphone unique réservé à ses allocataires. Il faut désormais composer le **0 810 25 95 10**

(à la place du 0 820 25 95 10). Le tarif est, dorénavant, celui d'un appel local depuis un poste fixe, la CAF prenant à sa charge le surcoût généré par l'appel.

Le serveur vocal national est également modifié.

Il faut désormais composer le **0 810 29 29 29** (coût d'un appel local depuis un poste fixe).

## Vidéoprotection

## 28 CAMÉRAS DANS TOUTE LA VILLE !

La Municipalité, souhaitant améliorer la sécurité de ses habitants et lutter contre le sentiment d'insécurité, a décidé de déployer un dispositif de vidéoprotection urbaine. Ce dispositif permettra de combattre la délinquance mais aussi de sécuriser les espaces scolaires, les commerces et les bâtiments publics.

Afin de réduire les coûts, la Ville a proposé à Franconville de s'associer avec elle par la création d'un Centre de Supervision Urbain (CSU) conjoint qui fonctionnera 24h/24 et 7 jours sur 7.

Il sera mis en place dans le courant du mois de février et c'est dans son enceinte que toutes les images seront enregistrées et conservées pendant 14 jours. Un report des images sera fait au commissariat de police.

Pour des raisons d'efficacité, la Ville a demandé son rattachement au commissariat principal d'Ermont et l'a obtenu auprès de Brice Hortefeux, Ministre de l'Intérieur et des Collectivités Territoriales.

Ce dispositif contribuera à aider les forces de l'ordre dans leur travail et à réduire le taux de délinquance de la commune. En effet, une étude réalisée conjointement par l'IGA



(Inspection Générale de l'Administration), l'IGPN (Inspection Générale de la Police Nationale) et l'ITGN (Inspection Technique de la Gendarmerie Nationale), publiée en juillet 2009, conclut à l'effet dissuasif des caméras sur la voie publique lorsque le système de vidéoprotection est composé d'au moins une caméra pour 2000 habitants. Avec une caméra pour 1 000 habitants, notre ville se situera bien au-dessus du seuil préconisé par cette étude! ■

## Fibre optique

## DÉBUT DES TRAVAUX FIN 2011 !

Jamais une technologie n'aura été autant attendue ! Après plusieurs négociations et pétitions, la Municipalité a reçu, le 11 octobre dernier, la confirmation écrite de France Télécom Orange stipulant que la Ville fait partie intégrante du programme de déploiement de la fibre optique sur le territoire. Avec cette technologie, les Sannoisiens profiteront de 100 mégas !

Pour financer ce projet, la société France Télécom Orange bénéficie d'une partie du « grand emprunt national » réalisé par l'État pour investir dans des projets d'avenir.



## CALENDRIER

## 27 juillet 2010

Réunion de travail entre Monsieur le Maire et la Directrice régionale de France Télécom Orange à propos du déploiement de la fibre optique.

## 11 octobre 2010

France Télécom Orange a confirmé par courrier que la Ville de Sannois fait partie du programme de déploiement de la fibre optique.

## Fin 2011

Début des travaux dans les zones les plus denses de la ville.

## Fin 2012

50 % de la ville devrait être reliée à la fibre optique.

## Fin 2015

80 % de la ville devrait être reliée à la fibre optique.

## Fin 2020

La totalité de la ville devrait être reliée à la fibre optique.

## Les associations caritatives

Tout au long de l'année, en complément des actions menées par le Centre d'Action Sociale, les associations caritatives de Sannois viennent en aide aux plus démunis. Leur mobilisation est essentielle et procure bien-être et réconfort.

# LE SECOURS CATHOLIQUE

## 3 questions à...

**CLAUDE VARESANO ET MONIQUE LIACRE,**  
CO-PRÉSIDENTES DU SECOURS CATHOLIQUE DE SANNOIS

### Quelles sont les différentes actions menées par l'antenne du Secours Catholique à Sannois ?

Nous aidons régulièrement une soixantaine de familles. L'aide alimentaire, l'accompagnement aux démarches administratives et notre boutique solidaire de vêtements fonctionnent toute l'année. Nous organisons aussi des séjours familiaux et individuels, des camps de vacances pour les jeunes et une fête de Noël durant laquelle le Père Noël remet un cadeau à chaque enfant.

### Comment financez-vous vos actions ?

La vingtaine de bénévoles organisent une mini-brocante dans nos locaux tous les 1<sup>er</sup> dimanches du mois, nous participons à la brocante du quartier Pasteur, nous vendons du muguet et faisons, bien sûr, une collecte alimentaire dans les supermarchés. Nous bénéficions également du soutien de généreux donateurs.

### Qu'est-ce qui vous a conduit à vous impliquer au Secours Catholique ?

Nous avons toujours participé à la vie associative et le Secours Catholique convient à notre idéal. Nous pouvons intervenir au jour le jour, tout au long de l'année, même le dimanche. Cette association apporte son soutien sur tous les plans : alimentaire, vestimentaire, administratif, humain... ■

**Secours Catholique** – 6, rue Jean Sancier – 01 39 98 79 51 – Accueil tous les samedis de 10 h à 13 h.  
Boutique solidaire de vêtements ouverte tous les mercredis de 14 h à 17 h et tous les 1<sup>er</sup> samedis du mois de 10 h à 13 h.



LE SECOURS CATHOLIQUE RECHERCHE DES BÉNÉVOLES,  
SI VOUS SOUHAITEZ VOUS IMPLIQUER N'HÉSITEZ PAS  
À LE CONTACTER.

# LA CROIX ROUGE

## 3 questions à...

**MARIE-THÉRÈSE SERENA,**  
VICE-PRÉSIDENTE  
DE LA CROIX-ROUGE DE SANNOIS

### Pouvez-vous nous présenter la Croix-Rouge de Sannois ?

L'association est très ancienne. J'y suis depuis 1972 ! Nous sommes 7 bénévoles à aider les Sannoisiens en donnant ou en vendant à bas prix des vêtements et accessoires. C'est beaucoup de travail car il y a beaucoup de tri et souvent des retouches à faire... ■

### Quelles autres actions mettez-vous en œuvre ?

Nous achetons parfois de l'alimentaire pour les bénéficiaires de l'aide sociale. Nous redistribuons tous les dons qui nous sont faits. Nous remettons les petits pots pour bébés au Secours Catholique, des décorations de Noël aux écoles sannoisiennes... ■  
Pour financer nos actions nous faisons des paquets cadeaux à l'occasion de diverses fêtes dans une parfumerie. Nous organisons également un loto et une quête en juin.

### Comment vivez-vous votre bénévolat ?

Je me suis orientée vers la Croix-Rouge après avoir pris des cours de secourisme.

J'aime beaucoup ce que je fais même si c'est un énorme investissement. J'ai la chance de travailler avec des personnes formidables ! Il y a une grande solidarité au sein de l'équipe, beaucoup d'humanité. Je ne suis pas prête de m'arrêter ! ■

**Croix-Rouge** – 2, rue du Puits Mi-Ville  
01 39 82 40 60. Vestiaire ouvert tous les lundis  
de 13 h 30 à 17 h et sur rendez-vous.  
Fermé en juillet et août.





## L'ENFANCE À SANNOIS : UN FOISONNEMENT D'ACTIVITÉS !

Si la Municipalité a pour compétence la gestion et l'entretien des écoles, elle est loin de s'en contenter ! De multiples services municipaux (services scolaire, culture, sports, jeunesse...) travaillent en étroite collaboration entre eux et avec l'Inspection d'Académie afin de proposer des activités ludiques, culturelles, artistiques et sportives. De 7 h à 19 h, c'est une vraie fourmilière qui se met en place autour de vos enfants !

### LITTÉRATURE

#### Les visites de la Médiathèque

La Médiathèque accueille régulièrement les écoliers et leur présente ses différentes activités. Une cinquantaine de classes ont été accueillies depuis la rentrée 2010. Chaque passage se clôture par une séance de lecture par un bibliothécaire.

#### « Raconte-moi le mercredi »

Un mercredi par mois, la Médiathèque propose des lectures de contes aux enfants à partir de 3 ans.

#### La Médiathèque « hors les murs » : une action inédite !

Depuis 10 ans, un comédien employé par la Médiathèque intervient dans les écoles et collèges sannoisiens. Par des lectures à voix haute, il permet aux enfants d'appréhender autrement la lecture des textes au programme.

### MUSIQUE, CHANT ET DANSE

#### « Carmen in swing »

11 classes de 3<sup>e</sup> cycle des écoles Gaston Ramon, Pasteur et Gambetta, regroupées en chorale, travaillent sur l'adaptation jazz de l'opéra de Bizet « Carmen ». Les enfants chanteront cette œuvre au printemps prochain, en première partie d'un spectacle intitulé *Carmen nous rend fous*, version écourtée de l'opéra, jouée par des adultes au Centre Cyrano.

#### « Pris d'excellence » : unique en France !

Depuis l'année dernière, une classe de l'école Gaston Ramon participe au projet « Pris d'excellence » mené en partenariat avec l'École de Musique. Suite au succès de l'opération, la chorale formée par ces enfants, désormais élèves de CM1, travaille sur un nouveau spectacle pour juin 2011 basé sur le conte musical « *La cuisine de Josquin et Léonie* » de Julien Joubert.

#### « Festival des P'tites Oreilles »

Depuis 2009, les établissements culturels de la Ville s'associent pour organiser un festival musical destiné aux enfants. Acteurs et spectateurs de cette manifestation, les jeunes sannoisiens assistent à de nombreux concerts, contes et spectacles musicaux et ont l'opportunité, pour certains d'entre eux, de se produire sur scène !



### Avec l'EMB

À chaque temps fort de la programmation de l'EMB, des moments sont réservés aux scolaires : rencontres avec des artistes en résidence, concerts privés, spectacles jeune public... En ce moment, dans le cadre du festival Jazzifique, des ateliers de sensibilisation au chant jazz par Michèle Hendrix sont organisés pour une vingtaine d'élèves de l'École de Musique qui donneront un concert le 15 mars. Enfin, prochainement, des élèves de l'école Belle Étoile rencontreront les professeurs de « Puzzle ».

### Chant'école

Le Centre Cyrano travaille en coopération avec les écoles afin de sensibiliser les élèves au chant. Il permet à ces derniers d'interpréter leur œuvre en public. En 2009/2010, 25 classes de maternelle et primaire ont été concernées.

### Contes et comptines musicales à la Médiathèque

La Médiathèque propose chaque mois deux temps forts pour les tout petits. *Comptines et formulettes, des histoires sur le bout des doigts* pour les enfants de moins de 3 ans et *P'tites zoreilles grandes ouvertes* à partir de 2 ans.

### Danse à l'école

Depuis janvier, 4 classes (1 maternelle et 3 élémentaires) créent chacune une chorégraphie sur le thème des arbres et des forêts sous la houlette d'un professeur de danse, chorégraphe, artiste et interprète, de la MLA.

## CINÉMA

### Ciné Jeunes

En plus des séances les mercredis à 15 h et 20 h 30 ouvertes à tous, le Centre Cyrano propose des projections spécialement dédiées aux jeunes un mercredi par mois à 14 h.

### Projection de films à la Médiathèque

Très régulièrement, pendant les vacances scolaires, la Médiathèque propose aux jeunes de visionner des films sur petit écran.



## PEINTURE, DESSIN, ARTS PLASTIQUES

### « Signatures prestigieuses » au Musée Utrillo-Valadon

Depuis le début des expositions temporaires au Musée Utrillo-Valadon, c'est un véritable programme pédagogique qui s'est mis en place. Visites scolaires ou avec les accueils de loisirs, cahier découverte, concours de dessin et de peinture, permettent aux élèves de découvrir l'art tout près de leur école!

### Les expositions de la MLA

Toute l'année, la MLA invite des artistes à exposer dans ses locaux. Ces expositions sont en accès libre et ouvertes à tous, adultes et enfants.

### Les activités manuelles des accueils de loisirs

Dessin, peinture, sculpture, confections de déguisements, de cartes de vœux, de décors... Nombre d'activités sont proposées afin de stimuler la créativité des enfants!



## THÉMATIQUE 2010/2011: ARBRES ET FORÊTS

Chaque année, les services municipaux coordonnent leurs actions autour d'une thématique.

En 2010/2011, ce sont « les arbres et forêts » qui ont été choisis.

Expositions, spectacles de conte, concerts-lectures, ateliers de pratique artistique, adoption d'un arbre... sont ainsi proposés!

Programme complet disponible en Mairie.



## LE NUMÉRIQUE ARRIVE DANS LES ÉCOLES!

### LES TABLEAUX NUMÉRIQUES

8 classes de CM2 des écoles Émile Roux, Belle Étoile, Gaston Ramon, Jules Ferry, Henri Dunant, Pasteur 1 et Pasteur 2 s'équipent en tableaux numériques interactifs! Cet équipement est financé, pour les 2/3, par une réserve ministérielle obtenue par M. Paternotte auprès de Luc Chatel, Ministre de l'Éducation Nationale.

### TABLETTES PC EN LIAISON 3G

Dans les écoles élémentaires et maternelles de la ville, des terminaux mobiles permettent de pointer numériquement et en temps réel les enfants participant aux activités périscolaires.





## SPORT

### Camp Olympique de la Jeunesse

La classe de CM2 de M. Stéphane Laborde de l'école Gaston Ramon se prépare à une année sportive! Elle participera au 1<sup>er</sup> Camp Départemental organisé par le Comité départemental Olympique et Sportif du Val d'Oise du 3 au 6 mai 2011 à Saint-Prix!

### Des éducateurs sportifs pour l'enseignement scolaire

7 éducateurs territoriaux des activités physiques et sportives (ETAPS), employés par la Ville de Sannois, apportent leur concours aux enseignants. Tous diplômés STAPS (Sciences et techniques des activités physiques et sportives), ils encadrent les activités terrestres et aquatiques des élèves du CP au CM2.

### L'École Multisports

L'École Multisports permet aux jeunes de 6 à 11 ans de s'essayer à de multiples disciplines (sports d'équipe, escalade, VTT, athlétisme, gymnastique, tennis de table...) encadrés par les éducateurs sportifs de la Ville.

### Dans les accueils de loisirs

Parmi les activités proposées par les accueils de loisirs figurent très régulièrement des activités sportives: initiation aux sports collectifs, à l'escalade, au double dutch ou encore parcours motricité.

## VOYAGES ET SÉJOURS

Les voyages et séjours hors du cocon familial sont l'opportunité pour les enfants de découvrir un nouvel environnement, un nouveau pays, mais aussi, pour les plus petits, d'apprendre à être autonomes et à vivre ensemble.

En 2010/2011, La Ville subventionne 8 projets de voyages et sorties scolaires et près de 200 jeunes Sannoisiens partiront en vacances avec le service Jeunesse!



**Service Jeunesse : 01 39 98 20 37**  
**Service Culturel : 01 39 98 21 44**  
**Service des Sports : 01 39 98 20 85**  
**Service Scolaire : 01 39 98 20 70**

## ACTIVITÉS CULINAIRES

### La Semaine du Goût

En octobre, les écoles et les accueils de loisirs emmènent les enfants à la découverte de nouvelles saveurs : démonstrations et dégustations au marché, menus à thème, ateliers dans les accueils de loisirs...

### La Fête du Pain

En mai, la Fédération des artisans boulangers, en partenariat avec les boulangeries sannoisiennes et la Ville de Sannois, organise la Fête du Pain. Au programme, pour les scolaires et accueils de loisirs : visite des ateliers de boulangers, découverte de la confection du pain et de pâtisseries en milieu artisanal et industriel, dégustations...

### Les activités culinaires des accueils de loisirs

Chaque événement du calendrier est l'occasion de confectionner et déguster de nouveaux mets : galettes en janvier, crêpes en février, truffes et bûches à Noël...



## Le Conseil Municipal des Jeunes (CMJ)

Huit nouveaux jeunes font désormais partie du CMJ pour le mandat 2010/2012 : Aminata Cisse, Georgia Goujon-Watson, Yasmine Hamaied, Aïssetu Kébé, Marine Le Roch, Solène Mboussa, Maxence Olivési, Clément Passe.

Audrey Callens, Cécile Marik et Sophie Traore, élus du précédent mandat, ont proposé d'être leurs « marraines » et les aideront dans la mise en place de leurs projets.

Samedi 22 janvier, une journée de formation leur a permis de découvrir l'environnement d'une commune, le rôle du Maire et des élus ainsi que la méthodologie de projet. Les 3 marraines leur ont fait découvrir et partager les grands moments de leur mandat à travers une projection de photos. Ce fut l'occasion pour tous de se rencontrer et de définir le planning des commissions pour le premier semestre.

### Des actions sont d'ores et déjà planifiées :

**9 février :** après-midi intergénérationnelle au foyer logement Maurice Utrillo autour de jeux de société et d'un goûter.

**18 avril :** City Raid Andros, course d'orientation urbaine, ouverte aux jeunes de 10 à 13 ans, organisée avec le service Jeunesse.

**Courant juin :** 3<sup>e</sup> Boum des collégiens.

Les jeunes élus du CMJ avec, de gauche à droite : Aminata Cisse, Marine Le Roch, Yasmine Hamaied, Clément Passe, Aïssetu Kébé, Georgia Goujon-Watson, Maxence Olivési et Solène Mboussa



## LA PRISE EN CHARGE DE VOS ENFANTS C'EST AUSSI :

### LOGISTIQUE SCOLAIRE

Transport, restauration, entretien des établissements, travaux, achat de matériel...

### ACCUEILS PRÉ ET POST-SCOLAIRES

Gérés par le service Jeunesse, les accueils pré et postscolaires accueillent les enfants de 7 h à 8 h 30 et de la sortie des classes ou de l'étude jusqu'à 19 h. Des activités de loisirs éducatifs leur sont alors proposées. Environ 180 maternelles et 110 primaires les fréquentent quotidiennement.

### ÉTUDES SURVEILLÉES

Après les cours, les élèves des classes élémentaires ont la possibilité de rester à l'école et de faire leurs devoirs sous la surveillance d'un enseignant ou d'un intervenant du service Jeunesse.

### ACCOMPAGNEMENT SCOLAIRE

Dans le cadre du Contrat Local d'Accompagnement à la scolarité (CLAS), le service Jeunesse met en place un accompagnement scolaire pour les élèves des classes élémentaires et pour les collégiens. Les lundis, mardis, jeudis et vendredis, à raison d'1 h 30 par soir, les élèves repérés par les équipes enseignantes sont encadrés par des intervenants qui leur apportent une aide méthodologique ainsi qu'un suivi personnalisé et une consolidation de leurs connaissances. Ils peuvent aussi y trouver un accompagnement dans leurs devoirs.



### DES ACCUEILS DE LOISIRS

Ouverts tous les mercredis et pendant les vacances scolaires.

STAGES À LA MLA PENDANT  
LES VACANCES SCOLAIRES

## PEINTURE SUR SOIE

→ du 14 au 18 février



Un atelier de peinture sur soie est proposé aux enfants à partir de 6 ans. Les participants découvriront les nombreuses techniques pour obtenir des motifs uniques sur des textiles divers. Aucune connaissance en dessin n'est donc nécessaire. Cet atelier amènera les enfants à réaliser eux-mêmes de belles créations.

Du 14 au 18 février de 14 h à 18 h / Tarifs : Sannoisiens : 16 € / Non Sannoisiens : 19,20 €.

## STREET DANCE

→ 14, 15 et 16 février

Mélange de styles de hip hop, nuancé de modern jazz, la pratique de la « Street Dance » demande beaucoup d'énergie ! Suite au succès des ateliers menés en décembre, la MLA reconduit ses ateliers « Street Dance » pour les jeunes à partir de 10 ans.

Les 14, 15 et 16 février de 14 h à 16 h / Tarifs : Sannoisiens : 16 € / Non Sannoisiens : 19,20 €.



Inscription indispensable  
avant le 10 février

Renseignements  
01 34 11 30 78

## DANSE CLASSIQUE QUATRE ÉLÈVES DE LA MAISON DES LOISIRS ET DES ARTS PRIMÉES AU TROPHÉE TSIRELLE

Marina, Pénélope, Coraline et Camille sont quatre danseuses talentueuses !



Les quatre lauréates du Trophée Tsirelle avec, de gauche à droite, Marina, Coraline, Pénélope et Camille

Présentées par leur professeur de danse classique, Catherine Chauvel-Jacqua, au Trophée Tsirelle en novembre dernier, elles ont toutes les quatre été classées parmi les meilleures. Marina (12 ans) et Pénélope (11 ans) ont obtenu respectivement une médaille de bronze et un 1<sup>er</sup> Prix dans la catégorie « Jeunes talents », tandis

que Coraline (10 ans) et Camille (10 ans) ont reçu respectivement une médaille de bronze et un 1<sup>er</sup> Prix dans la catégorie « Premiers pas ». Passionnées de danse, elles pratiquent ce loisir depuis plusieurs années. Pénélope et Camille ont commencé à 4 et 5 ans, tandis que Marina et Coraline ont appris leurs premiers

pas de danse à l'âge de 7 ans. Préférant pratiquer la danse en loisir, elles ne souhaitent pas en faire leur profession. Seule Camille l'envisage un peu timidement... Cette expérience les aura, cependant, marquées : « C'était impressionnant ! On est toute seule sur la scène d'un théâtre, confrontée à un jury de professionnels... » ■

## RENCONTRE AVEC... Catherine Chauvel-Jacqua

PROFESSEUR DE DANSE CLASSIQUE

### QU'EST-CE QUE LE TROPHÉE TSIRELLE ?

Le Trophée Tsirelle est un concours de danse annuel créé il y a environ 6 ans par la Confédération Nationale de Danse (CND) pour les danseurs amateurs.

Les candidats doivent présenter une chorégraphie créée par leur professeur de danse sur une musique imposée dans laquelle il y a des difficultés avec certains pas et sauts obligatoires.

### POURQUOI AVOIR PRÉSENTÉ CES QUATRE JEUNES ALLES ?

Ce sont des élèves très motivées et j'ai pensé qu'elles avaient les qualités nécessaires à cette compétition. Pendant le concours, elles ont toutes été détendues et très gracieuses...

### COMMENT SE SONT-ELLES PRÉPARÉES ?

Elles ont répété la chorégraphie du concours pendant leurs cours hebdomadaires. En effet, elles assistent toutes les quatre à deux cours d'une heure par semaine.

### Y AURA-T-IL DES SUITES À CE CONCOURS ?

Non, le Trophée Tsirelle n'est pas une sélection vers d'autres compétitions. C'est différent du concours national de la Confédération Nationale de Danse (CND) qui lui, est nettement plus difficile. Marina a participé l'an dernier au concours régional de la CND et a obtenu un 3<sup>e</sup> Prix. Pénélope, Coraline et Camille s'y présenteront en mars.

En tous cas, je suis très satisfaite de mes élèves et les félicite pour leurs résultats ! ■





© photo Dan-Robert

## « SIGNATURES PRESTIGIEUSES » EXPOSITION PLAINDOUX AU MUSÉE UTRILLO-VALADON

Depuis le 30 janvier, l'exposition Plaindoux se tient au Musée Utrillo-Valadon dans le cadre du cycle "Signatures Prestigieuses".

Plaindoux est une artiste atypique. Elle peut paraître inclassable. Tout d'abord par sa technique, l'aquarelle, qu'elle emploie d'une façon tout à fait personnelle. Ensuite, parce que, sans ignorer ses recherches dans l'art contemporain, elle n'a jamais renoncé à ses premiers émerveillements pour la peinture italienne de la Renaissance...

Son univers étrange, à la symbolique puissante, séduit un large public. Anges, agneaux et centaures vous rappelleront sans doute bien des mythes et des légendes...

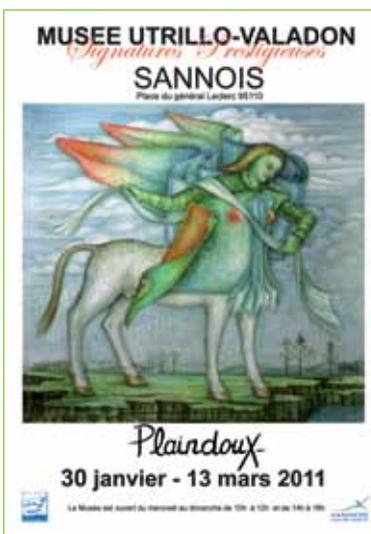
Plaindoux a débuté sa carrière dans sa Provence natale, après avoir suivi l'enseignement des Beaux-Arts de Marseille. À Paris, elle est devenue Sociétaire des principaux salons. Elle a même réalisé des décors de théâtre sous la direction d'Osane Nègre et enseigné plusieurs années en tant que professeur d'Arts plastiques. Ses tableaux ont été exposés à Paris à la Fondation Taylor, à la galerie Bernheim et dans plusieurs autres pays d'Europe. Certaines œuvres figurent au Musée d'Art moderne de Paris et elle a exposé au salon Lucie Faure à l'Assemblée Nationale. Elle a reçu le Prix d'aquarelle au Grand Prix de France et le Prix de peinture à la Biennale Internationale de Florence en 2009.

Ses œuvres, inspirées du fantastique, vous plongeront dans un monde où l'imagination n'a pas de frontières... ■



La construction de la ville – 1990  
(110 x 83)

© Plaindoux



L'agneau pascal – 2007 (95 x 109)

© Plaindoux

## LOISIRS

Jusqu'au 12 février  
Exposition « Terre  
d'Afrique » à la MLA



L'exposition de photographies « Terres d'Afrique » propose, jusqu'au 12 février, la visite d'un continent au travers de paysages du sud de la Tunisie, du Tchad et du Cameroun. Ces photos, accompagnées de quelques objets collectés par le voyageur, nous invitent à découvrir le regard du photographe sur ses voyages. Une nouvelle présentation de l'habitat et des habitants de ce grand continent en fera voyager plus d'un...

MLA • Du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h • Le samedi de 10 h à 18 h • Entrée libre.

## Découvrez le Moulin !

Après une petite pause en janvier, le Moulin ouvre de nouveau ses portes le 6 février ! Le premier dimanche de chaque mois, de 14 h à 18 h, des visites libres permettent de découvrir tous ses rouages et mécanismes !



Plein tarif : 3 € • Tarif réduit : 2,50 € • Sannoisien : 2 € • - 26 ans : gratuit.

Visite le premier dimanche de chaque mois de 14 h à 18 h (dernière visite à 17 h 30) • Prendre rendez-vous sur place pour l'heure de la visite.

Renseignements du lundi au vendredi auprès du service Culturel :

01 39 98 21 44

Dans le cadre de l'exposition Plaindoux, un **concours de dessin et de peinture d'une représentation imaginaire** est ouvert aux jeunes de 5 à 16 ans avec des thèmes différents selon les âges :

- 5-6 ans : un poisson imaginaire.
- 7-8 ans : un oiseau imaginaire.
- 9-10 ans : un animal imaginaire.
- 11-16 ans : une ville imaginaire.

**Les techniques conseillées et autorisées sont :** crayon à papier, crayons de couleur, feutres, fusain, pastel gras, pastel sec et peintures (gouache, acrylique, aquarelle).

Date limite de dépôt des œuvres : jeudi 10 mars, 17 h au Musée Utrillo-Valadon.  
Remise des prix : samedi 12 mars après-midi.

## Exposition Plaindoux

Jusqu'au 13 mars  
Musée Utrillo-Valadon  
Place du Général Leclerc

Ouvert du mercredi au dimanche  
de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h  
Tarif unique : 1 €

Renseignements :  
01 39 98 21 13

## LE MOIS DE FÉVRIER RÉSERVE ENCORE DES CONCERTS DE CHOIX! DÉCOUVREZ LA PROGRAMMATION ET RÉSERVEZ VITE!



### EMB LES RENDEZ-VOUS JAZZIFIQUE

Pour sa deuxième édition, Jazzifique devient le rendez-vous régulier des amoureux du jazz et du groove de tous âges!

Il y aura des concerts d'artistes prestigieux et d'artistes amateurs sannoisiens. L'EMB déclinera aussi le travail pédagogique mené tout au long de l'année en favorisant des rencontres entre artistes et écoliers de la ville de Sannois.

#### AU PROGRAMME

##### Denis Colin et la Société des Arpenteurs

Jazzman reconnu pour son jeu unique à la clarinette-basse, Denis Colin arpente les scènes du monde entier depuis la fin des années 80. Plutôt habitué au trio, il se produira à l'EMB accompagné de 8 musiciens et d'un spécial guest!

Mercredi 9 février à 20 h, jazz, concert assis • 5 € • 11 € • 13 €

##### Abd Al Malik + Benjamin Paulin

Vendredi 11 mars à 20 h 30, hip pop slam • 17 € • 20 € • 22 €

##### Michele Hendricks + Jazapa + "Autour de Nougaro" par l'école de musique de Sannois - Tempo Puzzle

Mardi 15 mars à 19 h 30 • 7 € • 10 € • 12 €

##### Sanseverino + Anglo Dinelo

Samedi 19 mars à 20 h 30, jazz swing • 17 € • 20 € • 22 €

##### Yael Naim + Taylor Mc Ferrin

Mercredi 30 mars à 20 h, pop jazz groove • 19 € • 22 € • 24 €

#### ET AUSSI EN FÉVRIER

##### → MORIARTY + FRANÇOIS & THE ATLAS MOUNTAINS



Nous les avons déjà accueillis en 2007 à l'aube de leur gloire. Ils reviennent avec leur cabaret country-blues-folk après une longue tournée mondiale!

François & The Atlas Mountains ouvriront la soirée avec un joli mélange de pop-in-dé anglo-saxonne et de chanson française pour votre plus grand plaisir.

Vendredi 4 février à 20 h 30, folk pop • 15 € / 18 € / 20 €.

##### → LILLY WOOD & THE PRICK + PHOEBE KILLDEER & THE SHORT STRAWS

Avant de connaître le succès, ils répétaient déjà à l'EMB. Nili, Ben, Pierre et Mathias carburent au frisson sur une base électro-pop, inspirés aussi bien par Fiona Apple que par Daft Punk, Bob Dylan ou Metronomy. Deuxième passage à l'EMB pour l'australienne Phoebe et ses trois rockeurs. Elle aura répété en janvier à l'EMB et sera donc prête à en découdre!

Samedi 5 février à 20 h 30, pop rock • 15 € / 18 € / 20 €.



RETROUVEZ LE PROGRAMME COMPLET SUR [www.emb-sannois.org](http://www.emb-sannois.org)

## CYRANO

### CONCERT DE SOLDAT LOUIS

Soldat Louis est un groupe de rock qui mélange la musique traditionnelle de Bretagne avec les instruments classiques du rock. Depuis leur célèbre tube *Du rhum, des femmes* sorti il y a 20 ans, leurs airs celtiques entraînent toujours la foule! N'hésitez pas à embarquer avec eux, au son des cornemuses, pour deux heures de fête!

Soldat Louis - Samedi 26 février - 20 h 30 au Centre Cyrano

Tarif unique 15 € - Renseignements : 01 39 81 81 56.



## SPECTACLE MUSICAL AU CENTRE CYRANO

Deux professeurs de l'École de Musique forment, depuis 2007, le trio Opaline avec une pianiste et présentent ensemble des spectacles musicaux.

Ainsi, Anaëlle Bensoussan, soprano, professeur de formation musicale et de chorale, Delphine Bibaut, mezzo-soprano, professeur de formation musicale, chorale et orchestre, et Marie Champy, pianiste seront sur la scène du Centre Cyrano, mardi 8 février, pour interpréter "Léonie et Augustine voyageant..."

Ce spectacle mélange le chant et le théâtre. À travers l'histoire de deux héroïnes, en 1920, le public est entraîné dans un voyage à la fois détonnant et sensible à travers différents styles musicaux: chant lyrique, gospel, chanson française ou jazz.

Mardi 8 février • 20 h 30 • dans le cadre des « Mardis de Cyrano » • Plein tarif : 8 € / tarif réduit : 4 € / gratuit pour les enfants et les étudiants.



# « ARBRES ET FORÊT »

## À LA MÉDIATHÈQUE

La Médiathèque propose deux expositions et quatre films en rapport avec le thème de l'année « Arbres et forêt ».

Deux expositions  
du mardi 11 janvier  
au samedi 26 février :

« *Comme un arbre* » : présentation des différentes facettes de l'arbre à travers des textes scientifiques et poétiques illustrés de nombreuses photographies.

« *Les lutins* » : présentation du petit peuple des forêts (lutins, gnomes, elfes et fées).

## Projections de films d'animation

→ Mercredi 16 février à 15 h

« *Les rebelles de la forêt* », dessin animé de Roger Allers. À partir de 6 ans.

→ Jeudi 17 février à 15 h

« *L'homme qui plantait des arbres* », film de Frédéric Back d'après l'œuvre de Jean Giono. À partir de 8 ans.

→ Mercredi 23 février à 15 h

« *La forêt de Miyori* », dessin animé de Nizo Yamamoto (Japon).

À partir de 10 ans.

→ Jeudi 24 février à 15 h

« *L'arbre qui pleure* », dessin animé de Bertrand Clech, d'après le conte musical de Marlène Jobert. À partir de 3 ans.

ENTRÉE LIBRE POUR L'ENSEMBLE DES EXPOSITIONS ET DES PROJECTIONS • RENSEIGNEMENTS : 01 39 81 80 17

# THÉÂTRE À LA MLA



Christian Vurpillot sur scène

## Deux professeurs de théâtre sur les planches parisiennes

Deux professeurs de théâtre de la MLA ont eu la chance de monter sur les planches parisiennes ! Ils ont travaillé dans deux registres bien différents.

**Christian Vurpillot**, professeur de théâtre adultes

et adolescents, a joué, avec la Compagnie Keops, dans la pièce *Derniers remords avant l'oubli* de Jean-Luc Largarce, du 12 novembre au 5 décembre, au théâtre « Le passage vers les étoiles » (Paris 11<sup>e</sup>).

**Laurent Savard**, professeur de théâtre enfants, a présenté son spectacle qu'il a lui-même écrit *Le bal des pompiers*, au Splendid, le 13 décembre. Il était accompagné au piano de Cécile Pajda, professeur de piano à l'École de Musique de Sannois.



Christian Vurpillot



Laurent Savard et Cécile Pajda au piano

Samedi 5 février

## MATCH D'IMPROVISATION

L'objectif d'un match d'improvisation est d'amener les participants à improviser en groupe. Cette pratique qui fait partie de la formation classique au théâtre, est un bon exercice, en particulier pour les jeunes. C'est également l'occasion de faire découvrir au public un aspect de l'art dramatique et de le rendre « actif ».

Laurent Savard, professeur de théâtre à la MLA arbitrer les élèves qui devront composer sur des thèmes et des idées proposés par les spectateurs. À ne pas manquer !

Samedi 5 février à 20 h 30 • Entrée libre dans la limite des places disponibles • Réservation indispensable au 01 34 11 30 78 ou à la MLA.



Laurent Savard  
professeur de théâtre

## LOISIRS

### Thé dansant



Mardi 1<sup>er</sup> février, rendez-vous pour une après-midi thé dansant au Centre Cyrano ! Dansez au rythme de l'orchestre de Régis Gibourdel ! Deux danseurs professionnels inviteront les dames... Ambiance chaleureuse et détendue garantie !

Mardi 1<sup>er</sup> février • 14 h 30 à 19 h • Centre Cyrano. Plein tarif : 8,50 € • Tarif réduit : 8 € • Club Cyrano : 7 €. Renseignements : 01 39 81 81 56.

### GASTRONOMIE

À noter dès à présent !

### Samedi 5 et dimanche 6 mars Salon Sannoisien du Vin et du Terroir au Centre Cyrano

Vins, champagnes, produits du terroir mais aussi objets d'art et de bien-être seront au rendez-vous de cette 4<sup>e</sup> édition.

À ne pas manquer !

Renseignements : 01 39 98 20 10.

### De nouveaux locaux pour le Bridge Club

Le Bridge Club vient de bénéficier, par la Municipalité, de nouveaux locaux au Centre de La Passerelle, rue des Loges.



Créé il y a plus de 35 ans, le Bridge Club compte aujourd'hui 180 membres et propose des cours et des tournois de tous niveaux :

- **Tournois dits de « régularité »** pour les joueurs confirmés les mardis soirs à 20 h 30, les mercredis et vendredis après-midi à 14 h.
- **Tournois pour les débutants**, le dernier jeudi du mois, à 14 h. Lors de ces parties, chaque joueur débutant est accompagné d'un joueur confirmé. Chaque tournoi, d'une durée de 4 h, permet de gagner des points d'expert enregistrés pour un classement national des joueurs de bridge.

Le Bridge Club participe également aux compétitions régionales et nationales. Un loisir à découvrir...

Renseignements : Jean-Claude Zapotiny, Président du Bridge Club : 06 70 17 79 25.

## BOXING UNION CLUB

## TROIS TITRES AU CHAMPIONNAT D'ÎLE-DE-FRANCE

Lors du championnat d'Île-de-France de Light-Contact\* qui s'est déroulé le 28 novembre dernier à Mennecy dans l'Essonne, le Boxing Union Club a ramené trois titres sur 6 fullieurs engagés :



Philippe Morosoli (à droite)

- un titre de Champion d'Île-de-France (Vétéran - 79 kg) : Filipe Cruz
- un titre de Vice-champion d'Île-de-France (Vétéran - 79 kg) : Salim Aït Khelifa
- un titre de Vice-champion d'Île-de-France (Vétéran - 74 kg) : Philippe Morosoli

Toutes ces heures d'entraînement au Gymnase de la Tour du Mail ont ainsi été récompensées ! Félicitations à nos champions !

\* Light-Contact = techniques pieds/poings identiques au Full-Contact mais toutes les touches doivent être contrôlées et le KO est interdit.



Filipe Cruz (à gauche) et Aït Khelifa (à droite)

Renseignements : Philippe Morosoli : 06 83 23 81 79 • [www.boxingunionclub.com](http://www.boxingunionclub.com)

## LEGS TAEKWONDO

## DES CHAMPIONS EN HERBE

Le club sannoisien de taekwondo s'est particulièrement fait remarquer ces derniers mois. En effet, parmi les 25 adhérents qui ont participé aux Championnats du Val d'Oise de Taekwondo, le 14 novembre, 18 ont été qualifiés pour les Championnats d'Île de France, le 11 décembre et 7 participants aux Championnats de France les 15 et 16 janvier.

Quentin Salomon a été Champion du Val d'Oise et vice-champion d'Île-de-France dans sa catégorie. Cet élève de Prosper Étienne, entraîneur du club sannoisien, a d'ailleurs intégré, depuis septembre, le Pôle France Espoirs de Taekwondo.



Quentin Salomon (à droite) en pleine action

Lors des Championnats du Val d'Oise, le club de Sannois est arrivé en 4<sup>e</sup> position du classement par équipe. Certains enfants participaient pour la première fois à un championnat et ont réussi à se qualifier. N'oublions pas les adultes qui ont combattu pour les couleurs de Sannois et dont les résultats sont honorifiques.

*Félicitations à toutes et à tous !*

**Dernière minute !**

Xavier Casterot a obtenu le titre de Champion de France Espoir - 80 kg le 16 janvier 2011 lors des Championnats de France à Lyon.

PALMARÈS  
DES SÉLECTIONNÉS  
POUR LES CHAMPIONNATS  
D'ÎLE-DE-FRANCE

Anaïs Humbert : 1<sup>er</sup> Benjamine  
Laura Morais : 3<sup>e</sup> Benjamine  
Marwann Aïssat : 3<sup>e</sup> Benjamin

Isamël Khiat : 1<sup>er</sup> Minime  
Charlotte Manceau : 2<sup>e</sup> Minime  
Lucas Bayle : 3<sup>e</sup> Minime

Maureen Casterot : 1<sup>er</sup> Cadette  
Quentin Salomon : 1<sup>er</sup> Cadet  
Killian Le Faucheur : 2<sup>e</sup> Cadet  
Samir Mebrouki : 3<sup>e</sup> Cadet

Olivier Vallon : 1<sup>er</sup> Junior  
Lucas Hulchuze : 3<sup>e</sup> Junior

Léonie Haczela : 2<sup>e</sup> Senior  
Xavier Casterot : 2<sup>e</sup> Senior  
Mathieu Madelaine : 2<sup>e</sup> Senior  
Harmonie Salomon : 3<sup>e</sup> Senior  
Pierre Jourdan : 3<sup>e</sup> Senior  
David Fleury : 3<sup>e</sup> Vétéran

Parmi eux, Quentin Salomon, Maureen Casterot, Léonie Haczela, Harmonie Salomon, Xavier Casterot, Lucas Hulchuze et Pierre Jourdan ont été sélectionnés pour les Championnats de France.

Renseignements

01 76 29 18 93

[prosper.etienne@neuf.fr](mailto:prosper.etienne@neuf.fr)

Site du club

[www.sannois-tkd.org](http://www.sannois-tkd.org)



Les participants aux Championnats du Val d'Oise avec Prosper Étienne, entraîneur (à gauche)

DATE	HORAIRES	MANIFESTATION • RENSEIGNEMENTS • PRIX	LIEU
<b>Jusqu'au samedi 12 février</b>	Lundi au vendredi 10 h-12 h et 14 h-19 h / Samedi 10 h-12 h et 14 h-18 h	<b>Exposition « Terre d'Afrique » : photographies de 3 pays africains</b> Renseignements : 01 34 11 30 78 <i>Entrée libre</i>	Maison des Loisirs et des Arts
<b>Jusqu'au samedi 26 février</b>	Mardi et jeudi 8 h 30-12 h et 16 h 30-18 h / Mercredi et samedi 9 h-12 h et 13 h 30-18 h	<b>Dans le cadre de la thématique "Arbres et forêts" : expositions "Comme un arbre" et "Les lutins"</b> Renseignements : 01 39 81 80 17 <i>Entrée libre</i>	Médiathèque
<b>Jusqu'au dimanche 13 mars</b>	Du mercredi au dimanche 10 h-12 h et 14 h-18 h	<b>Dans le cadre des "Signatures prestigieuses" au Musée : exposition Plaindoux</b> Renseignements : 01 39 98 21 13 <i>Entrée : 1 €</i>	Musée Utrillo-Valadon
<b>Mardi 1<sup>er</sup> février</b> 	14 h 30	<b>Thé dansant</b> <i>Plein tarif : 8,50 € / Tarif réduit : 8 € / Adhérent : 7 €</i>	Centre Cyrano
	20 h 45	<b>Réunion du Conseil de quartier Loges / Gambetta</b> Renseignements : service des Conseils de quartiers : 01 39 98 20 25	Self de l'école Gambetta
<b>Mercredi 2 février</b>	10 h 30-11 h 30 (3-6 ans) 15 h-16 h 30 (6 ans et plus)	<b>Raconte-moi le mercredi</b> <i>Entrée libre</i>	Médiathèque
	15 h et 20 h 30	<b>Cinéma : "Harry Potter et les reliques"</b> <i>Plein tarif : 5 € / Tarif réduit : 4 €</i>	Centre Cyrano
<b>Jeudi 3 février</b>	20 h 30	<b>Réunion du Conseil de quartier Centre-Ville / Bel Air</b> Renseignements : service des Conseils de quartiers : 01 39 98 20 25	Hôtel de Ville
<b>Vendredi 4 février</b>	20 h 30	<b>Concert folk country blues : Moriarty / François &amp; the Atlas Mountains</b> <i>Plein tarif : 20 € / Tarif réduit : 18 € / Adhérent : 15 €</i>	EMB
	20 h 45	<b>Réunion du Conseil de quartier Voltaire</b> Renseignements : service des Conseils de quartiers : 01 39 98 20 25	Hôtel de Ville
<b>Samedi 5 février</b>	13 h 30-19 h	<b>Dojo sannoisien</b> Tournoi inter-clubs	Palais des Sports Jean-Claude Bouttier
	13 h 30-19 h 30	<b>Basket-ball</b> Tournoi jeunes	Gymnase Voltaire
	14 h 30-17 h	<b>Dégustation de crêpes</b> Organisée par le Conseil de quartier Centre-ville / Bel Air	Hall de la Médiathèque
	18 h-minuit	<b>Football américain</b> Match cadets	Stade Auguste Delaune
	20 h 30	<b>Théâtre : match d'improvisation</b> Réservation indispensable au 01 34 11 30 78 <i>Entrée libre dans la limite des places disponibles</i>	Maison des Loisirs et des Arts
	20 h 30	<b>Concert pop rock : Lilly Wood and the Prick / Phoebe Killdeer &amp; The Short Straws</b> <i>Plein tarif : 20 € / Tarif réduit : 18 € / Adhérent : 15 €</i>	EMB
<b>Dimanche 6 février</b>  	9 h-12 h	<b>Les élus présents au marché</b>	Marché couvert - Centre Cyrano
	9 h-19 h	<b>Dojo sannoisien</b> Tournoi inter-clubs	Palais des Sports Jean-Claude Bouttier
	9 h 30-13 h 30	<b>Basket-ball</b> Match des anciens	Gymnase Pasteur
	14 h-17 h	<b>Futsal</b> Match de championnat	Gymnase Voltaire
	14 h-18 h (dernière visite à 17 h 30)	<b>Visites libres du Moulin</b> Renseignements : 01 39 98 21 44 / Inscriptions sur place <i>Plein tarif : 3 € / Tarif réduit : 2,50 € / Sannoisien : 2 € / - 26 ans : gratuit</i>	Moulin
<b>Mardi 8 février</b>	20 h 30	<b>Réunion du Conseil de quartier du Moulin</b> Renseignements : service des Conseils de quartiers : 01 39 98 20 25	École Émile Roux
	20 h 30	<b>Dans le cadre des "Mardis de Cyrano" : Spectacle musical organisé par l'École de Musique</b> <i>Plein tarif : 8 € / Tarif réduit : 4 € / Gratuit pour les enfants et les étudiants</i>	Centre Cyrano
<b>Mercredi 9 février</b> 	10 h 30	<b>Comptines et formulettes</b> Pour les enfants de moins de 3 ans accompagnés par leurs parents <i>Entrée libre</i>	Médiathèque
	15 h et 20 h 30	<b>Cinéma : "Raiponce"</b> <i>Plein tarif : 5 € / Tarif réduit : 4 €</i>	Centre Cyrano
	20 h 30	<b>Concert jazz : Denis Colin et la Société des Arpenteurs</b> <i>Plein tarif : 13 € / Tarif réduit : 11 € / Adhérent : 5 €</i>	EMB
	20 h 30	<b>Réunion du Conseil de quartier Les Carreaux / Gaston Ramon</b> Renseignements : service des Conseils de quartiers : 01 39 98 20 25	École Gaston Ramon

DATE	HORAIRES	MANIFESTATION • RENSEIGNEMENTS • PRIX	LIEU
Jeudi 10 février	20 h 30	<b>Réunion du Conseil de quartier Pasteur</b> Renseignements : service des Conseils de quartiers : 01 39 98 20 25	Self de l'école Pasteur
Vendredi 11 février	20 h 30	<b>Concert rock : Mademoiselle K / Lisa Portelli</b> Plein tarif : 19 € / Tarif réduit : 17 € / Adhérent : 14 €	EMB
Samedi 12 février	18 h-minuit	<b>Football américain</b> Match seniors	Stade Auguste Delaune
	18 h	<b>Football</b> L'Entente équipe de CFA reçoit Le Havre	Stade Michel Hidalgo
	20 h 30	<b>Concert rock : K's Choice / Arid</b> Plein tarif : 24 € / Tarif réduit : 22 € / Adhérent : 18 €	EMB
Dimanche 13 février	14 h-17 h	<b>Futsal</b> Match de championnat	Gymnase Voltaire
	16 h 30-20 h 30	<b>Basket-ball</b> Match des filles N2	Palais des Sports Jean-Claude Bouttier
Du lundi 14 au mercredi 16 février	14 h-16 h	<b>Stage de street dance</b> Inscription indispensable avant le 10 février – Renseignements : 01 34 11 30 78 Tarifs : Sannoisiens : 16 € / Non sannoisiens : 19,20 €	Maison des Loisirs et des Arts
Du lundi 14 février au vendredi 18 février	14 h-18 h	<b>Stage de peinture sur soie</b> Inscription indispensable avant le 10 février – Renseignements : 01 34 11 30 78 Tarifs : Sannoisiens : 16 € / Non sannoisiens : 19,20 €	Maison des Loisirs et des Arts
Mercredi 16 février	14 h	<b>Dans le cadre du "Festival Image par image" : ciné-jeunes "Le Marchand de sable"</b> Plein tarif : 5 € / Tarif réduit : 4 €	Centre Cyrano
	15 h	<b>Dans le cadre de la thématique "Arbres et forêts" : projection du film d'animation "Les rebelles de la forêt"</b> Entrée libre	Médiathèque
	16 h et 20 h 30	<b>Cinéma : "Bébé Mode d'emploi"</b> Plein tarif : 5 € / Tarif réduit : 4 €	Centre Cyrano
Jeudi 17 février	15 h	<b>Dans le cadre de la thématique "Arbres et forêts" : projection du film d'animation "L'homme qui plantait des arbres"</b> Entrée libre	Médiathèque
Samedi 19 février	18 h-minuit	<b>Football américain</b> Match seniors	Stade Auguste Delaune
Du lundi 21 février au jeudi 24 février	9 h-17 h	<b>Volley-ball</b> Stage de volley-ball	Gymnase Voltaire
Mercredi 23 février	15 h	<b>Dans le cadre de la thématique "Arbres et forêts" : projection du film d'animation "La forêt de Miyori"</b> Entrée libre	Médiathèque
	15 h et 20 h 30	<b>Cinéma : "Le Monde de Narnia 3 l'odyssée du passeur d'Aurore"</b> Plein tarif : 5 € / Tarif réduit : 4 €	Centre Cyrano
Jeudi 24 février	15 h	<b>Dans le cadre de la thématique "Arbres et forêts" : projection du film d'animation "L'arbre qui pleure"</b> Entrée libre	Médiathèque
Samedi 26 février	18 h	<b>Football</b> L'Entente équipe de CFA reçoit Quevilly	Stade Michel Hidalgo
	20 h 30	<b>Concert de Soldat Louis</b> Renseignements : 01 39 81 81 56 Tarif unique : 15 €	Centre Cyrano

## OÙ VOUS RENSEIGNER ?

### ■ ANIMATIONS CULTURELLES

01 39 98 21 44 – [culture@sannois.org](mailto:culture@sannois.org)

#### Centre Cyrano

01 39 81 81 56 – [cyrano.sannois@wanadoo.fr](mailto:cyrano.sannois@wanadoo.fr)

#### Musée Utrillo-Valadon

01 39 98 21 13 – [musees.sannois@sannois.org](mailto:musees.sannois@sannois.org)

#### Musée de la Boxe

Palais des Sports Jean-Claude Bouttier  
01 39 98 21 13 – [musees.sannois@sannois.org](mailto:musees.sannois@sannois.org)

#### Médiathèque municipale

01 39 81 80 17 – [mediatheque@sannois.org](mailto:mediatheque@sannois.org)

#### Maison des Loisirs et des Arts

01 34 11 30 78 – [m.la.sannois@wanadoo.fr](mailto:m.la.sannois@wanadoo.fr)

### École de Musique

01 34 11 30 80 – [sannois.edm@wanadoo.fr](mailto:sannois.edm@wanadoo.fr)

### EMB

01 39 80 01 39 – [com@emb.sannois.org](mailto:com@emb.sannois.org) –

[www.emb-sannois.org](http://www.emb-sannois.org)

### ■ SERVICES SCOLAIRE / JEUNESSE

01 39 98 20 70

Service jeunesse – [animation-jeunesse@sannois.org](mailto:animation-jeunesse@sannois.org)

Service scolaire – [affaires.scolaires@sannois.org](mailto:affaires.scolaires@sannois.org)

### ■ MANIFESTATIONS SPORTIVES

01 39 98 20 85 – [sports@sannois.org](mailto:sports@sannois.org)

### ■ POLITIQUE DES QUARTIERS

01 39 98 20 25 – [politique.des.quartiers@sannois.org](mailto:politique.des.quartiers@sannois.org)

### ■ SOLIDARITÉ

Centre d'Action Sociale (C.A.S.)

01 39 98 35 00 – [service.social@sannois.org](mailto:service.social@sannois.org)

### ■ POUR TOUTE AUTRE INFORMATION

01 39 98 20 00

### ■ VOUS ORGANISEZ UNE MANIFESTATION ?

CONTACTEZ-NOUS

01 39 98 20 48 / 21 02

# SYNTHÈSE DU CONSEIL MUNICIPAL

## SÉANCE DU 20 JANVIER 2011

### → Attribution d'une subvention

**exceptionnelle** de 5 403,38 € à la coopérative de l'école Jules Ferry correspondant à 50 % du financement du voyage de trois classes à Bruxelles et à Bruges les 28 et 29 mars 2011 ; le solde est à la charge des familles soit 62,83 € par enfant.

### → Versement d'une subvention

**exceptionnelle** au Comité des Fêtes des Écoles Publiques de 8 585,20 € pour l'acquisition de 8 tableaux numériques interactifs pour 8 classes élémentaires sachant que le coût total s'élève à 31 335,20 € (financement assuré par le versement d'une Réserve du Ministère de l'Éducation Nationale, de la Jeunesse et de la Vie Associative de 22 750 € et par cette subvention de la Ville).

### → Vote d'une délibération

résiliant le Contrat Régional et Départemental à la suite de l'abandon par le Conseil Général du projet de Maison Départementale de l'Environnement à Sannois.

→ **Signature d'une convention** entre la Ville de Sannois, le Conseil Général du Val d'Oise et l'Inspection Académique du Val d'Oise afin de doter le collège Jean Moulin de tableaux numériques interactifs ainsi que deux classes de CM2 de l'école Gambetta.

→ **Cession à la copropriété « Les Tuileries » d'espaces extérieurs** d'une superficie de 17 200 m<sup>2</sup> suite à la réalisation d'une clôture.

### → Versement d'une subvention

**exceptionnelle** à l'association « Une année pour trente heures » d'un montant de 6 918 € pour le compte de l'Association Française contre les Myopathies correspondant à 490 € pour la vente de 98 pots de miel, 2 560 € pour la vente aux enchères de 357 bouteilles de vin, 2 968 € pour la vente directe de 285 bouteilles de vin et 900 € pour la location de 6 chalets de Noël.

### → Versement d'une subvention

**exceptionnelle** au comité de la F.N.A.C.A. (Fédération Nationale des Anciens Combattants en Algérie, Maroc et Tunisie) d'un montant de 6 19,30 € correspondant à 50 % du coût total de remplacement du drapeau tricolore.

## TRIBUNE LIBRE

En application de l'article L.2121-27-1 de la loi du 27 février 2002 du Code général des collectivités territoriales, cette page est destinée à la libre expression politique des conseillers municipaux. La rédaction décline toute responsabilité sur la teneur des propos.

### UNION POUR SANNOSIS

Depuis l'Antiquité, les politiques ont utilisé l'art de la rhétorique et de la persuasion lorsque leurs arguments ne réussissaient pas à convaincre.

Depuis, l'importance des médias n'a cessé de croître dans la communication politique. Les conseillers en communication donnent une image séduisante, à l'instar d'un produit dont on fait la pub.

Les discours tenant plus du slogan permettent-ils à l'électeur de comprendre ce qui lui est proposé ? Les médias ne donnent-ils pas essentiellement une image qui ne s'adresse qu'à l'affect du spectateur ou du lecteur ?

Les journalistes sont critiqués et leur déontologie mise en cause. La presse écrite recense les travers des médias audiovisuels dans le traitement de l'information : culte de l'urgence, simplifications très hasardeuses, images-chocs, surmédiatisation. Cette démarche démagogique embrouille le citoyen qui doit faire preuve de beaucoup de sagesse et de lucidité pour distinguer le monde politique de celui du spectacle qui nous en est donné.

On pourrait s'interroger sur le devenir du débat démocratique qui repose sur des idées, des convictions, mais ce serait faire fi de l'évolution des mentalités et des distances que nous sommes capables de prendre vis-à-vis de cette ère de la « Com » au détriment du sens critique !

Gardons-nous de céder à l'appel des sirènes de la critique et de la calomnie. Plus que jamais nous devons raison garder, et continuer d'être des citoyens « libres penseurs » et maîtres de nos convictions profondes.

**Pascale NÉE,**

Conseillère municipale déléguée,  
en charge du Conseil Municipal des Jeunes et de l'Emploi

### AGIR POUR LES SANNOSIENS

Chers concitoyens,

Nos meilleurs vœux pour 2011 ! Les équilibres économiques ont été profondément malmenés. L'emploi reste fragilisé pour les jeunes entrant dans la vie active comme pour les seniors voulant s'y maintenir. L'ensemble des actifs constate que « travailler plus pour gagner plus », c'est faire travailler plus pour payer plus les dérives financières des spéculateurs sans foi ni loi, responsables d'une crise sans précédent. La droite ménage les exilés fiscaux et ses bailleurs de fonds sous couvert du bouclier fiscal. Jamais les conflits d'intérêts n'auront pourri de façon aussi arrogante le climat. Les dérives droitières de l'UMP dans lesquelles la majorité nous enlise à Sannois confondent harmonie et repli sur soi sur fond d'un endettement inquiétant. Les millions d'euros des vaccins antigrippes ont profité aux laboratoires. On a maintenu sur le marché des médicaments meurtriers et dé-reboursés d'autres indispensables. Avec chacun de nos concitoyens bâtissons le rassemblement vers un nouvel horizon de confiance et de solidarité, de dynamisme et d'optimisme partagé. Les manœuvres minables de la majorité – qui annonce un repas des anciens sans élus en période pré-électorale – pour mieux faire participer au service du repas force élus UMP avec ses candidats déclarés, s'inscrit dans la pratique d'exclusion systématisée des représentants élus par 48 % des Sannoisiens : signe de faiblesse d'une majorité aux abois face à votre clairvoyance, elle, républicaine.

**Florence HAMANN,**  
Conseillère municipale,  
Groupe socialiste et apparentés

### UNION A GAUCHE AVEC VOUS SANNOSIS POUR TOUS

#### Rentrée scolaire 2011

La répartition des moyens budgétaires entre les académies pour la prochaine rentrée scolaire a été dévoilée le 16 décembre. Le verdict confirme la politique du gouvernement du non-remplacement d'un enseignant sur deux partant à la retraite. Toutes les académies rendent des postes alors que près de 4 000 élèves supplémentaires sont attendus en septembre 2011. Les syndicats enseignants ainsi que les parents d'élèves soulignent les dangers qui en découlent :

- baisse du nombre d'enseignants donc des classes surchargées
- moins de postes pour scolariser les enfants de moins de trois ans
- suppression des RASED
- liquidation des IUFM
- recours à des étudiants sans formation pour les remplacements courts.

Ces mesures s'inscrivent dans un processus de réductions drastiques des ressources des collectivités locales, et des associations qui participent au développement du lien social, dans un contexte de crise économique qui touche de plein fouet la situation de milliers de familles et porte gravement atteinte à l'égalité des chances de tous les enfants.

Dans ce contexte, le projet de réforme de la semaine scolaire, sans concertation avec les villes, risque d'accroître encore les inégalités sociales.

Les Élu(e)s communistes apporteront leur soutien aux initiatives qui prendront les enseignants, les parents d'élèves et tous ceux qui s'opposent aux conséquences néfastes de telles mesures et exigent les moyens de développer le service public de l'Éducation Nationale.

**Josiane JEANTILS,**  
Conseillère municipale, Groupe communiste

## INFOS

## CAISSE D'ALLOCATIONS FAMILIALES (CAF)

**Assistante sociale**  
Permanences au Centre d'Action Sociale 26-28, avenue Damiette, tous les lundis matins et un vendredi après-midi sur deux.  
Prendre rendez-vous au 01 34 26 46 31 / 01 34 26 46 32 / 01 34 26 46 33.

**Accueil CAF**  
92, bd Héloïse à Argenteuil, lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h ou à Saint-Gratien, lundi de 13 h 30 à 16 h, à la Maison des services publics, Centre commercial "Les Raguenets".

## RETRAITE COMPLEMENTAIRE

Centre d'Information et de Coordination de l'Action Sociale (C.I.C.A.S.)  
Contact : 0 820 20 07 01.

## ASSOCIATIONS

Le statut, la composition du conseil d'administration et tout changement (adresse, conseil d'administration...) doit être signalé au :  
**Service des Relations Publiques**  
01 39 98 21 01.  
Ces informations sont nécessaires pour la bonne gestion des dossiers.

## COMMERCES

Si vous reprenez un commerce existant ou si vous vous installez à Sannois, faites-le nous savoir.  
**Contact :**  
**Service Économie :** 01 39 98 21 19 /  
**Service Relations Publiques :** 01 39 98 21 01.

## LA MAIRIE RECRUTE

- Un maçon professionnel pour le service Espace verts.
- Deux agents techniques pour le service des Sports.
- Une éducatrice de jeunes enfants pour le Multi-accueil Magendie.
- Une puéricultrice ou une infirmière expérimentée pour le Multi-accueil Magendie.

Adresser CV avec photo et lettre de motivation à :  
Monsieur le Maire  
Direction des Ressources Humaines  
Hôtel de Ville – Place du Général Leclerc  
BP 60088 – 95111 Sannois Cedex.



## Sannois ville propre

Pour la protection de l'environnement et l'amélioration du cadre de vie, respectez les règles de tri pour chaque déchet :

**ORDURES MENAGÈRES (BAC MARRON)**  
Collecte le matin, à partir de 5 h 15 : sortir le conteneur la veille de la collecte, à partir de 19 h (17 h pour les habitats collectifs). Il doit être rentré dans l'heure qui suit la collecte, au plus tard à 13 h.

**EMBALLAGES ET PAPIER (BAC JAUNE)**  
Collecte le soir, à partir de 19 h 30 : sortir le conteneur le soir, à partir de 19 h. Il doit être rentré au plus tard avant 9 h, le lendemain matin.

**VERRE (BAC VERT)**  
Collecte le matin, à partir de 7 h : sortir le conteneur, avec le bac jaune, la veille au soir et le rentrer le lendemain, dans l'heure qui suit la collecte, au plus tard à 13 h.



**JOUR DE RAMASSAGE**  
Il varie en fonction du type d'habitation, pavillonnaire ou collectif. Le calendrier, distribué à chaque habitant, est disponible en Mairie et peut être demandé au Syndicat Émeraude.

En cas d'infraction, une verbalisation peut être effectuée sur la base du non-respect de l'arrêté municipal réglementant les heures de sortie et de rentrée des bacs roulants pour ordures ménagères (amende de 11 € à 35 €).

**OBJETS ENCOMBRANTS**  
Les objets encombrants ne comprennent pas les gravats, les blocs de béton, les déchets de végétaux, les toxiques qui sont à déposer à l'éco-site. Ils doivent être sortis la veille du jour de ramassage à partir de 19 h.

Prochains jours de ramassage  
Secteur 1 : 3 février - Secteur 2 : 10 février -  
Secteur 3 : 17 février - Secteur 4 : 24 février.

**PRODUITS TOXIQUES**  
Peintures, solvants, huiles, batteries, produits de nettoyage, produits phytosanitaires... à déposer à l'Eco-site du Plessis-Bouchard.

**ECRANS DE TELEVISION**  
Depuis le 1<sup>er</sup> mars 2010, ils doivent être déposés dans une filière appropriée. La reprise "1 pour 1" est à privilégier : lors de l'achat d'un appareil neuf, le distributeur a l'obligation de reprendre l'appareil usagé. L'apport à l'Eco-site : l'écran sera repris pour être recyclé.

**CLICHES DE RADIO**  
À déposer auprès du Centre Médico-Social 46, bd Charles de Gaulle – 01 39 81 23 99.

**Eco-site du Plessis-Bouchard** • 12, rue Marcel Dassault • Parc d'activités des Colonnes • 01 34 11 92 92 • Ouvert de 10 h à 18 h sans interruption les lundi, mercredi, vendredi, samedi, dimanche et de 14 h à 18 h les mardi et jeudi (horaires d'hiver du 1<sup>er</sup> octobre au 31 mars) • Se munir d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.

**Renseignements :** Syndicat Émeraude : 01 34 11 92 92 / syndicat.eneraude@wanadoo.fr

## SERVICES DE GARDE

## MÉDECINS

Le système de permanence des soins dans le département du Val d'Oise a été modifié. Au cours des nuits (de 20h à 8h), des week-ends et des jours fériés, les personnes ayant besoin d'un **médecin d'urgence** doivent composer le 15. Elles seront en contact avec un médecin régulateur libéral qui leur donnera des informations sur le moyen le plus adapté pour résoudre la situation médicale urgente. Ce système est contrôlé par l'association des médecins libéraux pour la Permanence des Soins qui dépend directement du Conseil Départemental de l'Ordre des Médecins du Val d'Oise.

## SOS Médecins 01 30 40 12 12

**Le cabinet de votre médecin est fermé ?** Vous trouverez une permanence à la **Maison Médicale de garde d'Argenteuil** (01 34 23 17 87 / 17 88), dans l'enceinte de l'hôpital Victor Dupouy (69, rue du Lieutenant colonel Prud'hon - 01 34 23 24 25), tous les soirs de 20h à minuit, le samedi de 16h à minuit, le dimanche et les jours fériés de 10h à 14h et de 16h à minuit.

## PHARMACIES DE GARDE DU LUNDI MATIN

**7 FÉVRIER**  
**KANNOUN** • 15, boulevard Charles de Gaulle  
Tél. : 01 39 81 20 19

**14 FÉVRIER**  
**BOULBET** • 86, boulevard Charles de Gaulle  
Tél. : 01 39 81 20 53

**21 FÉVRIER**  
**LASJUNIES** • Centre commercial •  
1, rue de la Horionne •  
Tél. : 01 34 11 35 06

**28 FÉVRIER**  
**LANDEAUD** • 5, rue du 8 mai 1945  
Tél. : 01 39 80 70 03

Les pharmacies sont ouvertes le lundi après-midi. En dehors des heures d'ouverture en semaine, les dimanches et jours fériés, appeler le commissariat de Sannois au 01 34 11 81 81 qui vous indiquera le pharmacien de garde.

## À L'HÔTEL DE VILLE...

## PERMANENCE DU MAIRE

**Yanick Paternotte**, Maire de Sannois - Député du Val d'Oise - Président de l'Union des Maires du Val d'Oise - vous reçoit, avec les adjoints, **le lundi de 18 h à 19 h, sans rendez-vous** à l'Hôtel de Ville (4<sup>e</sup> étage).  
Il vous donne également rendez-vous **au marché le premier dimanche de chaque mois.**

## CONSEIL MUNICIPAL

**Pas de Conseil Municipal en février** - Une synthèse du compte-rendu du précédent conseil est affichée sur les panneaux administratifs à l'extérieur de l'Hôtel de Ville dans les 8 jours suivant la séance. Le compte-rendu intégral figure sur le site Internet de la ville : [www.ville-sannois.fr](http://www.ville-sannois.fr)



## Un Mémo Tri pour jeter utile...

"Où jeter quoi ?" : un Mémo Tri permet, grâce à un onglet, de visualiser rapidement les consignes pour bien trier les déchets. Vous pouvez vous le procurer en Mairie.

## À SAVOIR...

## SERVICES ADMINISTRATIFS

Aide aux démarches administratives  
Mercredi de 15 h à 17 h  
46, bd Charles de Gaulle.

## PERMANENCES JURIDIQUES

Les juristes de la Chambre Syndicale des Propriétaires et Copropriétaires de Paris Ile-de-France vous reçoivent sans rendez-vous tous les jours de la semaine pour vous aider dans les domaines juridique, technique et comptable en copropriété, à Issy-les-Moulineaux :  
21, rue Jean-Pierre Timbaud  
du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h 30 à 17 h 30 et le samedi de 9 h à 12 h  
Renseignements : 01 46 01 00 21  
e-mail : cspcidf@wanadoo.fr /  
site Internet : [www.cspc.asso.fr](http://www.cspc.asso.fr)